

## Zmluva č. 1/2023

o likvidácii odpadových vôd zo žúmp na ČOV Kuchyňa uzatvorená na zák. č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

**Odberateľ:** Obec Kuchyňa  
Kuchyňa 220, Kuchyňa 900 52  
**IČO:** 00304875                      **DIČ:** 2020643647  
**Zastúpený:** Mgr. Miroslava Fraňová, starostka  
**Odborný zástupca:** Ing. Pavol Ščasný  
(ďalej len „odberateľ“)

a

**Dodávateľ:** kal-servis s.r.o.  
Levárska 758/1, Gajary 90061  
**IČO:** 53131380                      **DIČ:** 212177961  
**Zastúpený:** p. Ján Čepička, p. Dušan Orth, konatelia  
(ďalej len „dodávateľ“)

### 2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom zmluvy je a) odobratie, b) likvidácia odpadových vôd zo žúmp na ČOV Kuchyňa.
- 2.2 V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených, resp. na základe povolenia vodohospodárskeho orgánu, odberateľ sa zaväzuje uskutočniť a) odobratie, b) likvidáciu odpadových vôd zo žúmp na ČOV Kuchyňa.
- 2.3 Odpadové vody môžu byť dovážané v zmysle Zákona č. 364/2004 Z. z., Zákona č.442/2002 Z.z. a v zmysle prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie iba na základe zmluvy medzi obcou Kuchyňa a dodávateľom.

### 3. MNOŽSTVO A KVALITA PRIVÁŽANÝCH ODPADOVÝCH VÔD ZO ŽÚMP

3.1 Odpadové vody zo žúmp môžu byť privážané na ČOV v množstve:

max	30	m <sup>3</sup> /deň
max	700	m <sup>3</sup> /rok

3.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že znečistenie privezených odpadových vôd neprekročí limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia - maximálny koncentračný limit :

CHSK <sub>cr</sub>	1000	mg/l
NL	500	mg/l
(pH)	6-9	
NEL	10	mg/l
N <sub>(c)</sub>	70	mg/l
P <sub>(c)</sub>	15	mg/l
max	-	mg/l

3.3 Ak odpadové vody zo žúmp nespĺňajú požiadavku bodu 3.2., odberateľ ich na likvidáciu neprevezme.

#### **4. SPÔSOB KONTROLY MNOŽSTVA A KVALITA ODPADOVÝCH VÔD ZO ŽÚMP**

- 4.1 Odpadové vody zo žúmp budú vypúšťané na ČOV Kuchyňa.
- 4.2 Vypúšťanie odpadových vôd zo žúmp na určenom mieste je dodávateľ povinný v primeranom čase vopred oznámiť obsluhu ČOV.
- 4.3 Množstvo a kvalita odpadových vôd zo žúmp bude evidovaná na ČOV Kuchyňa v evidenčnom zázname.
- 4.4 Dovoz odpadových vôd bude uskutočňovaný výlučne vozidlom vo vlastníctve dodávateľa,
- 4.5 Odberateľ si vyhradzuje právo na kontrolný rozbor privázaných odpadových zo žúmp. Ak privázané odpadové vody zo žúmp nespĺňajú požiadavku bodu 3.2., kontrolný rozbor bude vykonaný na náklady dodávateľa.

#### **5. CENA**

- 5.1 Cena pri dovoze odpadových vôd zo žúmp na likvidáciu vozidlami vo vlastníctve dodávateľa

1 m<sup>3</sup> likvidovanej odpadovej vody    2,80 €    vrátane DPH

#### **6. FAKTURÁCIA A PLATENIE**

- 6.1. Dodávateľ sa zaväzuje uhrádzať náhradu za vypúšťanie odpadových vôd podľa čl. 5 bod 5.1. tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry, ktorá bude vystavená do 10 dňa nasledujúceho mesiaca a ktorá bude splatná v lehote splatnosti 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 6.2. Podkladom pre zaplatenie ceny za službu je záznam v evidencii na ČOV Kuchyňa.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ pri omeškaní platby faktúry môže dodávateľovi faktúrovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

#### **7. ZOZNAM LÁTOK, KTORÉ NESMÚ BYŤ VYPUSTENÉ DO ČOV**

7. 1. Dovážané odpadové vody musia mať charakter splaškovej odpadovej vody a nesmú to byť najmä nie však výlučne priemyselné odpadové vody, vody zo skládok, a pod. Dodávateľ sa zaväzuje, že odpadové vody nebudú obsahovať :
  - rádioaktívne a infekčné látky
  - látky narušajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
  - horľavé a výbušné látky
  - pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny
  - soli použité v období zimnej prevádzky ( max 300 mg/l )
  - látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé a otravné

## 8. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 8.1. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje k úhrade škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.
- 8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dodávateľ poruší povinnosť podľa čl. 3 bod 3.2. tejto zmluvy zaväzuje sa zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR (slovom päťsto eur) za každé jednotlivé porušenie povinnosti a každý deň porušovania tejto povinnosti.
- 8.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dodávateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť podľa čl. 7 bod 7.1. tejto zmluvy zaväzuje sa zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR (slovom päťsto eur) za každé jednotlivé porušenie povinnosti a každý deň porušovania tejto povinnosti.
- 8.4. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávka na zaplatenie zmluvnej pokuty vznikne len za podmienky, že dotknutá zmluvná strana písomne vyzve porušujúcu zmluvnú stranu na zaplatenie zmluvnej pokuty; táto pohľadávka je potom splatná v lehote splatnosti 10 dní. Zmluvné strany sa dohodli, že uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety nie je dotknuté právo dotknutej zmluvnej strany na náhradu škody presahujúcej zmluvnú pokutu, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinnosti porušujúcej zmluvnej strany zabezpečenej zmluvnou pokutou.

## 9. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

- 9.1 Zmluva sa uzatvára od 01.04.2023 na dobu: neurčitú. Platnosť nadobúda dňom podpisu zmluvnými stranami.
- 9.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa §5 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## 10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zmluvné strany sú povinné informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.  
Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonať iba formou dohody zmluvných strán. Táto dohoda v písomnej forme bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Zmluvné strany môžu vypovedať túto zmluvu aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede.
- 10.3. Zmluva je uzatvorená v 4 exemplároch ( 2x dodávateľ, 2x odberateľ )
- 10.4. Zmluva je uzavretá prejavom súhlasu s celým jej obsahom a podpísaním obidvoma zmluvnými stranami
- 10.5. Táto zmluva nenahrádza potvrdenie o likvidácii odpadových vôd.

- 10.6 Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené niečo iné, riadia sa vzťahy účastníkov Obchodným zákonníkom a inými príslušnými právnymi predpismi SR.

.....  
Mgr. Miroslava Fraňová  
Starostka

.....  
Ján Čepička, Dušan Orth  
konatelia  
kal-servis s. r. o.

V Kuchyni, dňa .....2023

V Kuchyni dňa .....2023